

LE PASSEPORT DE VOS ENVIES AU MEILLEUR PRIX !

🇬🇧 The Passport of your trip at a discounted price

🇪🇸 El Passaporte de sus deseos a precio reducido



OÙ ACHETER LA CARTE ?

OFFICE DE TOURISME DE LOURDES

Place du Champ Commun
Tél.: +33 (0)5 62 42 77 40
info@lourdes-infotourisme.com

DIRECTEMENT EN LIGNE :

www.lourdes-pyrenees-citycard.com

🇬🇧 On sale : Tourist Office and online
🇪🇸 Se vende : Oficina de Turismo y en línea

UTILISER SA CITY CARD !

Use your card ! / ¡Usa tu tarjeta!

Présente ta carte à l'entrée du 1^{er} site visité ...

HOP

... elle est activée !

Attention !

La Lourdes City Card c'est une 1 entrée par site !

🇬🇧 Present your card at the entrance to the site and it is activated!
Attention ! The Lourdes City Card is a 1 entry per site!

🇪🇸 ¡Presenta tu tarjeta en la entrada del sitio y se activa!
Atención ! ¡La Lourdes City Card es una entrada por sitio!

Légendes :

🇬🇧 Legend - 🇪🇸 Leyenda



Accessible aux personnes à mobilité réduite

🇬🇧 Accessible to people with reduced mobility / 🇪🇸 Accesible para personas con movilidad reducida



Chiens autorisés

🇬🇧 Dogs allowed / 🇪🇸 perros permitidos



Sur réservation

🇬🇧 on reservation / 🇪🇸 en reserva

// + de 20 sites et activités en 1 seule carte !

Transports illimités sur le réseau urbain
lourdais et vers les grands sites pyrénéens



Enjoy free access to more than
20 must-see touristic sites & unlimited transportation on the Lourdes
city bus network and to major landmarks of the Pyrenees.



Disfrute de un acceso a más de 20
lugares de visita imprescindible además de un
transporte ilimitado en la red urbana de buses
de Lourdes y hasta los principales lugares de
interés de los Pirineos.



N'ATTENDEZ PLUS ! ACHETEZ VOTRE CITY CARD

Buy your CityCard / ¡Compra tu tarjeta de
la ciudad!

VOTRE CARNET DE VOYAGE VIRTUEL en téléchargeant l'application

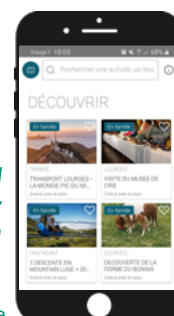
Cette application vous permettra de visualiser tous les partenaires de la City Card et d'obtenir des informations pour faciliter votre séjour.



A genuine digital travel logbook, this application will
provide you with a complete overview of the City
Card partners and give you all the handy information
to facilitate your stay.



Verdadera agenda de viaje digital, esta aplicación le
permitirá visualizar todos los socios de la City Card
y obtener información para facilitarse la estancia.



INCLUS DANS LES CITY CARDS



Visites, musées, transports ...
ET ENCORE PLUS D'AVANTAGES !

And even more features! / Y aún más ventajas!

Chez nos partenaires

Cafés & Restaurants

- La Pie Colette
- L'Instemps
- Brasserie la Croix de la Lorraine
- Brasserie le Carrefour café
- Brasserie Le Seven
- Le Saint Honoré
- Café S' Paul
- Délices Mauriciens
- L'Alexandra by le Bon Sens
- Le Comptoir
- Le Jardin des Roses
- Le Passage
- Restaurant la Belle Époque
- Restaurant Made in Italy
- Van Gogh



Boutiques, location de voiture

- Europcar (voiture)
- Le Comptoir du Pic
- Boutique du Hautacam
- Bike & Py (vélo)
- Pass Pont d'Espagne

VIENS VITE RETROUVER TA CARTE !

Come get your card ! / Ven por tu tarjeta !

SCAN ME !



For more
informations

LOURDES PYRÉNÉES CITY CARD

+ de 20 sites et activités en
1 seule carte !



LOURDES
Office de Tourisme

CHÂTEAU FORT - MUSÉE PYRÉNÉEN



Visite du Château-Fort de Lourdes
et du musée Pyrénéen.

(dernière entrée 1 heure avant la fermeture du site)

🇬🇧 Visit of the castle and pyrenean museum
(last entry 1 hour before site closing)

🇪🇸 Visita al castillo de Lourdes y su museo pirenaico
(Última entrada 1 hora antes del cierre del sitio)



Tour de ville en petit train touristique

(Ne permet de desservir les différents sites touristiques)

🇬🇧 City tour by small tourist train
(do not desserve the differents touristics sites)

🇪🇸 Visita a la ciudad en tren turístico
(no te permite atender los distintos sitios turísticos)



Accès à l'activité «Le bois des Pirates»

🇬🇧 Access to activity «Le bois des Pirates»

🇪🇸 Acceso a la actividad «Le Bois des Pirates»

LOURDES PYRÉNÉES GOLF CLUB



Accès au practice
(1 seau de 30 balles + 1 club)

🇬🇧 Access to the Practice (1 bucket of 30 balls + 1 club)

🇪🇸 Acceso al campo de Golf (1 balde de 30 pelotas + 1 palo de golf)



Accès au complexe aquatique

🇬🇧 Access to the Lourdes aquatic complex

🇪🇸 Acceso al complejo acuático



Mercredi : Excursion à Garaison 1/2 journée
(sur réservation au 06.95.70.56.78)

🇬🇧 **Wednesday** : Trip to Garaison 1/2 Day
(only by **reservation** 06.95.70.56.78)

🇪🇸 **Miércoles** : Excursión a Garaison 1/2 día
(en **reserva** 06.95.70.56.78)

PETIT LOURDES



Visite du Petit Lourdes

🇬🇧 Visit of the «Petit Lourdes»

🇪🇸 Visita a la «Petit Lourdes»



Visite de la maison paternelle de
Bernadette

🇬🇧 Visit of Bernadette's paternal home

🇪🇸 Visita de la casa paterna de Bernadette



Visite des grottes de Betharram

(pour toutes personnes en situation de handicap la
visite doit se faire le matin et sur **réservation**)

🇬🇧 Visit to the Betharram caves
(for all perons with disabilities, the visit ust be made
in the morning and by **reservation**)

🇪🇸 Visita a las cuevas de Betharram
(Para todas las personas discapacitadas, la visita
debe realiarse por le mañana y con **reserva**)

LA FERME DU BON'AIR



Découverte de la ferme du Bon'Air

🇬🇧 Discovery of the farm «Bon'AIR»

🇪🇸 Descubre el «Ferme du Bon'AIR»



Visite guidée de la maison sismique

Réservation obligatoire 48h à l'avance, par
téléphone au : 05 62 34 25 83 / 06 40 07 78 19

🇬🇧 Guided visit of earthquake information center
Reservation 48 hours in advance, telephone at:
+33 5 62 34 25 83 / +33 6 40 07 78 19

🇪🇸 Visita guiada a la casa del «maison sismique»
Se requiere **reserva** 48 horas de anticipación, por
teléfono al: 05 62 34 25 83 / 06 40 07 78 19



LE PIC DU JER



Aller/Retour en funiculaire du Pic du Jer

🇬🇧 Round trip by funicular to the «Pic du Jer»

🇪🇸 Ida y vuelta en el funicular Pic du Jer



2h à l'espace bien être + accès au
complexe aquatique

🇬🇧 2 hours in the wellness area + access to the
aquatic complex

🇪🇸 2 horas en la zona wellness + acceso al
complejo acuático

LE MUSÉE DE CIRE



Visite du musée de Cire

🇬🇧 Visit of the Wax museum

🇪🇸 Visita al museo de Cera

LE MUSÉE CHOCO STORY



Visite du musée du chocolat

🇬🇧 Visit of the Chocolate story museum

🇪🇸 Visita del museo del chocolate



Transport urbain TLP mobilités illimité
L1 ,L2, L3, L4

🇬🇧 Urban transport by «TLP Mobilités» unlimited
L1, L2, L3, L4

🇪🇸 Transporte urbano «TLP Mobilités» ilimitado
L1, L2, L3, L4



1 Descente en mountain luge
à partir de juillet

🇬🇧 1 descent mountain luge
from july

🇪🇸 1 descenso en trineo de montaña
a partir de julio



1 Descente en tubing

🇬🇧 1 Tubing descent

🇪🇸 1 descenso en tubing

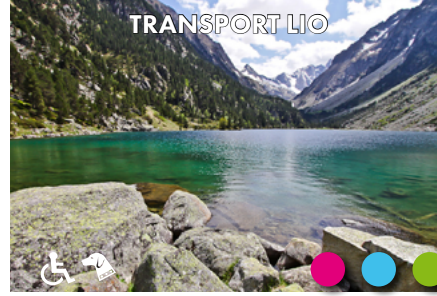


1 Balade en trottinette électrique sur le
domaine du Hautacam à partir de 12 ans

sur **réservation** au 05.62.97.10.16

🇬🇧 1 ride on an electric scooter in the Hauta-
cam area from 12 years old by **reservation** at
05.62.97.10.16

🇪🇸 1 paseo en patinete eléctrico en la zona de
Hautacam a partir de 12 años con **reserva** al 05.62.97.10.16



Transports illimité Lourdes-Cauterets,
Lourdes-Pic du Midi et Lourdes-Gavarnie

🇬🇧 Transports unlimited Lourdes to Cuterets, Lourdes
to Pic du Midi and Lourdes to Gavarnie

🇪🇸 Transporte ilimitado Lourdes-Cauterets, Lourdes-
Pic du Midi, Lourdes-Gavarnie



Visite guidée et dégustation des vins à la
cave de Jurançon

(sur **réservation** au 05.59.21.57.03)

🇬🇧 Visit and tasting to jurancon caves
(only by **reservation** at 05.59.21.57.03)

🇪🇸 Visita guiada y cata de vinos en la bodega Jurançon
(con **reserva** al 05.59.21.57.03)



Samedi : Excursion à
Gavarnie-Pont d'Espagne 1 journée

(sur **réservation** au 06.95.70.56.78)

🇬🇧 Saturday trip to Gavarnie - Pont d'Espagne
(only by **reservation** 06.95.70.56.78)

🇪🇸 Sábado: excursión el Gavarnie-Pont d'Espagne
(en **reserva** 06.95.70.56.78)